



Multilingual voiceover  
& multimedia solutions



# Voiceover & multimedia in over 50 languages

Taking advantage of Bangkok's large expatriate and multi-ethnic community, as well as its long history of production and expertise in the film industry, EQHO prides itself in being able to provide **voiceover and multimedia localization services in-house in over 50 languages**. Affiliated in-country studios worldwide enable us to manage entire projects regardless of how uncommon the language set, how many languages there are and however short deadlines may be.





## Scalability & versatility

EQHO offers a wide range of audio recording solutions. From single talent eLearning courses, documentary narrations and infomercials, to multi-character, multi-language productions with over 100 voice artists, EQHO has the talent range and versatility to accommodate virtually any type of project.

## Voiceover with a difference What you get:

Planning	Project planning & contingency
Consultation	Script formatting & pronunciation guides
Process	Best-practice recording processes
Talent	Professional voice artists
Studio	Industry-grade studios & control rooms
Engineer	Professional sound engineers
Director	Native language script directors
Equipment	Top-of-the-line recording equipment
Software	Leading industry audio software
Editing	100% file processing inc. cleaning & naming
Native QA	Native audio QA of all audio files
Ready2Go files	On-time delivery via your dedicated ftp
Royalties	Full buyout - all royalties



## 50 Languages:

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| - English          | - Asian         |
| - Western European | - East European |
| - Baltic           | - Nordic        |
| - Middle Eastern   | - Americas      |

## Specialties

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| - eLearning        | - Training      |
| - Education        | - Corporate     |
| - Marketing        | - Documentaries |
| - Narrations       | - Games         |
| - Commercials      | - Infomercials  |
| - eBooks           | - IVR           |
| - Messages on hold |                 |

## Multimedia localization

EQHO's in-house team of multimedia engineers are skilled in a wide range of eLearning authoring and development tools including **Adobe Flash, Captivate, Lectora, Articulate Studio & Storyline** and all major desktop publishing applications. While both technical and design expertise in these areas is essential, how we apply these resources to help your organization is the key. We have developed best practice workflow systems within production to ensure no part of your content's meaning is "lost in translation". From the outset of a project, our multimedia project managers work closely with the client to identify any potential technical issues and ensure all their needs are addressed.



## Subtitling & closed captions

Using the latest subtitling tools and pooling from a database of over 500 qualified subtitling experts, EQHO is able to provide **subtitling solutions in over 50 languages**, including localization of hard coded, XML and text based subtitles. From low-cost subtitling; which is often seen as a viable alternative to more costly video dubbing, to closed captioning for the hearing impaired, EQHO has the full range of capabilities to satisfy your video localization needs.





# Services

- Transcription
- Script translation in over 50 languages
- Voiceover recording
- Flash, Captivate & Lectora localization
- Articulate Studio & Storyline localization
- Audio & text synchronization
- Video dubbing – lip & scene synched
- On-screen text (OST) localization
- Subtitling & closed captioning
- SCORM compliant compiling/ publishing of eLearning courses
- Video editing, rendering & mastering of DVDs
- Linguistic & functional testing



## EQHO Group

### **EQHO Globalization Pte. Ltd.**

20 Collyer Quay, #23-01,  
Suite C01, Singapore 049319  
tel. +65 6653 8335

### **EQHO Communications Ltd.**

2001 Chartered Square Building,  
152 North Sathorn Road, Bangkok, Thailand 10500  
tel. +66 (0)2 637 8060

### **EQHO Communications Laos Co., Ltd.**

Room 404, Kolao-Tower II, 23 Singha Road,  
P.O.Box 8156, Vientiane, Lao P.D.R.  
tel. +856 (0)21 454 529

**email. [info@eqho.com](mailto:info@eqho.com)**